



Rep. n.556/2020

Prot. n. 1987 del 02/12/2020

Anno 2020 tit. VII cl. 16 fasc. 2

**SELEZIONE PUBBLICA, PER SOLI TITOLI, PER IL CONFERIMENTO DI N. 1
INCARICO DI COLLABORAZIONE PER:
TRADUZIONE, SCRITTURA ED EDITING DI UN TESTO SCIENTIFICO IN LINGUA
TEDESCA INERENTE IL PROGETTO “WAHRSCHEINLICHKEIT UND
AUFKLÄRUNG”**

**LA DIRETTRICE DEL DIPARTIMENTO DI SCIENZE CLINICHE APPLICATE E
BIOTECNOLOGICHE**

VISTO il D.Lgs. 30.03.2001, n. 165 e successive modifiche ed integrazioni, ed in particolare l'art. 7, comma 6, il quale stabilisce che, fermo restando quanto previsto dal comma 5 bis, per specifiche esigenze cui non possono far fronte con personale in servizio, le amministrazioni pubbliche possono conferire esclusivamente incarichi individuali, con contratti di lavoro autonomo, ad esperti di particolare e comprovata specializzazione, anche universitaria, in presenza dei presupposti di legittimità indicati dal medesimo comma 6;

VISTO l'art. 53 del predetto D.Lgs. 30.03.2001, n. 165;

VISTA la legge 7.8.1990, n. 241, e successive modificazioni, recante norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi;

VISTO il D.P.R. 28.12.2000, n. 445, recante il Testo Unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa e ss.mm.ii;

VISTO il D.Lgs. 30.06.2003, n. 196 in materia di protezione dei dati personali;

VISTO l'art. 35 bis del D.Lgs. 30.03.2001, n. 165, recante norme in materia di prevenzione della corruzione nella formazione delle commissioni giudicatrici di pubblici concorsi;

VISTO il D.P.R. 16.04.2013, n. 62 – Codice di comportamento dei dipendenti pubblici;

VISTO lo Statuto dell'Università degli Studi dell'Aquila;

VISTO il Codice Etico dell'Università degli Studi dell'Aquila – D.R. n. 1154/2011;

VISTO il Codice di comportamento dell'Università degli Studi dell'Aquila emanato con D.R. n. 210/2014 del 03.03.2014;

VISTA la deliberazione del Consiglio del Dipartimento di Scienze Cliniche Applicate e Biotecnologiche del 08.07.2020 che ha approvato la richiesta della Prof. Luigi Cataldi Madonna, di attivare una procedura selettiva per l'affidamento di n. 1 incarico retribuito per: Traduzione, scrittura ed editing di un testo scientifico in lingua tedesca inerente il progetto “Wahrscheinlichkeit und aufklärung”, di cui è responsabile il Prof. Luigi Cataldi Madonna;

VISTO il D.D.G. n. 364/2020, prot. n.1461 del 09/09/2020, con il quale è stata indetta la procedura selettiva riservata al personale tecnico amministrativo a tempo indeterminato ed ai Collaboratori ed esperti linguistici dell'Università degli Studi dell'Aquila, in ottemperanza al disposto dell'art. 7, comma 6 lett. b) del D.Lgs. 30.03.2001, n. 165;



PRESO ATTO che la predetta ricognizione interna ha avuto esito negativo in quanto non sono pervenute domande di partecipazione entro il termine di scadenza del relativo Avviso;
ACCERTATA la sussistenza della copertura finanziaria per il conferimento dell'incarico a soggetto esterno all'Ateneo, con spesa a gravare esclusivamente sui fondi del Dipartimento DISCAB Progetto: 06CATALDIMAD;

RENDE NOTO

È attivata una procedura selettiva, per soli titoli, per il conferimento di n. 1 incarico di collaborazione per: Traduzione, scrittura ed editing di un testo scientifico in lingua tedesca inerente il progetto "Wahrscheinlichkeit und aufklärung" di cui è Responsabile il Prof. Luigi Cataldi Madonna del Dipartimento di Scienze Cliniche Applicate e Biotecnologiche, mediante stipula di contratto di lavoro autonomo ai sensi degli artt. 2222 e seguenti del Codice Civile ovvero, per i dipendenti di altra Pubblica Amministrazione, previamente autorizzati dall'Ente di appartenenza, mediante apposito provvedimento.

ART. 1 - OGGETTO DELLA PRESTAZIONE

La prestazione consiste nelle attività di traduzione, scrittura ed editing di un testo scientifico in lingua tedesca inerente il progetto "Wahrscheinlichkeit und aufklärung".

ART. 2 - DURATA E COMPENSO

L'incarico ha la durata di mesi 1 (uno), a decorrere dalla data di stipula del contratto o del provvedimento di conferimento del medesimo a firma della Direttrice del Dipartimento e comporta un impegno complessivo di presunte ore 59 (cinquantanove).

Le relative attività non possono essere intraprese prima del perfezionamento del predetto contratto o provvedimento.

L'incarico non può essere rinnovato, ma eventualmente prorogato, in via eccezionale, alle condizioni previste dall'art. 7, comma 6, lett. c) del D.lgs. 165/2001.

L'incarico non comporta vincolo di subordinazione e le modalità di esecuzione della prestazione non possono essere organizzate dal committente con riferimento ai tempi ed al luogo di lavoro, salva la necessità di raccordo tra le parti indispensabile a raggiungere lo scopo istituzionale del Committente.

La/Il titolare del contratto o provvedimento di affidamento, nello svolgimento delle relative attività, è tenuta/o a conformarsi al Codice di comportamento dell'Università degli Studi dell'Aquila emanato con D.R. n. 210/2014 del 03.03.2014.

La violazione degli obblighi di condotta derivanti dal Codice di comportamento è causa di risoluzione del contratto o decadenza dal rapporto di lavoro.

Il corrispettivo per lo svolgimento dell'incarico, comprensivo di oneri a carico percipiente, è pari a € 2.360,00.

La spesa complessiva, comprensiva di ogni onere a carico del committente, pari a € 2.360,00



graverà sui fondi del Dipartimento DISCAB - Progetto - 06CATALDIMAD.

L'importo contrattuale si considera comprensivo di IVA nel caso in cui il collaboratore emetta fattura gravata di imposta e di ogni onere a carico del collaboratore e dell'amministrazione per tasse, contributi e premi assicurativi, assistenziali e previdenziali;

La liquidazione del compenso avverrà alla scadenza prevista dal contratto o provvedimento di conferimento, previo accertamento della coerenza dei risultati conseguiti rispetto agli obiettivi assegnati.

ART. 3 - REQUISITI DI AMMISSIONE E MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE

Possono partecipare alla presente selezione i cittadini italiani, nonché i cittadini comunitari o di Paesi terzi alle condizioni stabilite dall'art. 38 del D.Lgs. n. 165/2001.

Le/I candidate/i, alla data di presentazione della domanda di ammissione alla presente selezione, dovranno essere in possesso dei seguenti requisiti:

- **Dottorato di Ricerca;**
- **essere di madrelingua tedesca (Si specifica che sono da considerare di madrelingua i cittadini italiani o stranieri che, per derivazione familiare o vissuto linguistico, abbiano la capacità di esprimersi con naturalezza nella lingua per la quale viene presentata domanda di partecipazione alla selezione.)**
- **avere un'esperienza in traduzione scientifica dall'italiano in tedesco di almeno 5 anni.**

I requisiti di ammissione devono essere posseduti alla data di scadenza del termine utile per la presentazione delle domande.

I candidati che hanno conseguito il titolo di studio all'estero devono presentare la documentazione relativa all'equipollenza rilasciata dalle competenti autorità. I candidati che non siano in possesso della relativa documentazione all'atto della presentazione della domanda alleggeranno copia della richiesta intesa ad ottenere il riconoscimento del titolo, fermo restando che la documentazione attestante l'equipollenza del titolo deve essere obbligatoriamente prodotta ai fini della stipula del contratto. Non possono partecipare alla presente selezione:

- coloro che sono esclusi dal godimento dei diritti civili e politici;
- coloro che sono stati destituiti o dispensati dall'impiego presso una Pubblica Amministrazione per persistente insufficiente rendimento, ovvero siano stati dichiarati decaduti da altro impiego statale, ai sensi dell'art. 127 lettera d) del D.P.R. 10.1.1957, n. 3;
- coloro che hanno rapporto di coniugio o di civile convivenza o un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con la Direttrice del Dipartimento, con la/il Responsabile del Progetto/Programma di ricerca, con il Rettore, con il Direttore Generale o con un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo.



ART. 4 - MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE

La domanda di ammissione al concorso, redatta in carta semplice e indirizzata alla Direttrice del Dipartimento, utilizzando il modello di cui all'allegato 1, sottoscritta dalla/dal candidata/o a pena di esclusione, deve essere presentata entro il termine perentorio di giorni 10 decorrenti dal giorno successivo alla data di pubblicazione del presente avviso all'Albo Ufficiale di Ateneo. Qualora l'ultimo giorno utile per la presentazione della domanda cada in un giorno festivo, la scadenza è prorogata al primo giorno utile non festivo.

La domanda può essere prodotta nella seguente modalità:

- Tramite messaggio di posta elettronica certificata (PEC) al seguente indirizzo PEC del Dipartimento: discab@pec.univaq.it con le modalità previste dall'art. 65 del D.Lgs. n. 82/2005 e ss.mm.ii.

La domanda e i documenti devono essere predisposti in formati statici e non direttamente modificabili e trasmessi integralmente ed esclusivamente tramite il sistema di interscambio PEC, a pena di esclusione.

Il messaggio di inoltro della domanda tramite posta elettronica certificata deve indicare la selezione alla quale la/il candidata/o intende partecipare, il Dipartimento che ha richiesto il bando, nome, cognome, domicilio eletto ai fini del concorso e l'elenco degli allegati al messaggio.

La/Il candidata/o che debba trasmettere allegati che complessivamente superino il limite di 25Mb, dovrà trasmettere la domanda con una prima e-mail, precisando che gli allegati o parte di essi saranno trasmessi con successiva e-mail, da inviare, sempre tramite PEC entro il termine di presentazione della domanda.

L'invio della domanda deve essere effettuato dall'interessata/o con la propria PEC. Non verranno accettate domande inviate utilizzando la PEC di altre persone o enti.

Il Dipartimento non assume alcuna responsabilità in caso di mancata o errata ricezione della domanda presentata a mezzo PEC o qualora gli allegati alla stessa dovessero risultare illeggibili o danneggiati.

La data di acquisizione della domanda è stabilmente comprovata dalla ricevuta di ritorno inviata automaticamente dal gestore PEC.

Alla domanda deve essere allegata, a pena di esclusione, copia di valido documento di identità personale.

Nella domanda i candidati devono dichiarare sotto la propria responsabilità:

- 1) nome e cognome (le candidate coniugate devono indicare il cognome da nubile);
- 2) cittadinanza;
- 3) data e luogo di nascita;
- 4) residenza;
- 5) domicilio o recapito, completo del codice di avviamento postale, al quale si desidera siano trasmesse eventuali comunicazioni;



- 6) numero di telefono e indirizzo di posta elettronica;
- 7) codice fiscale/partita iva;
- 8) qualificazione professionale /Ente di appartenenza;
- 9) di godere dei diritti civili e politici;
- 10) se cittadini stranieri di godere dei diritti civili e politici nello stato di appartenenza o di provenienza ovvero i motivi del mancato godimento;
- 11) se cittadini stranieri di avere adeguata conoscenza della lingua italiana;
- 12) di essere iscritti nelle liste elettorali, precisandone il Comune e indicando eventualmente i motivi della non iscrizione o della cancellazione dalle medesime;
- 13) posizione nei confronti del servizio militare;
- 14) di non aver riportato condanne penali e di non essere destinatari di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale o le eventuali condanne penali riportate;
- 15) possesso del titolo di studio richiesto dall' art. 4 del presente avviso, con la votazione riportata, la data di conseguimento e l'Università o l'Istituto presso la quale il titolo è stato conseguito;
- 16) di non essere stati destituiti o dispensati dall'impiego presso una pubblica amministrazione e di non essere stati dichiarati decaduti da altro impiego statale ai sensi dell'art. 127, lettera d), del decreto del Presidente della Repubblica 10 gennaio 1957, n. 3;
- 17) di non superare, con la retribuzione prevista per l'incarico, il limite annuo lordo di € 240.000,00 (ai sensi dell'art. 13 del D.L. 24.04.2014, convertito in L. 23.06.2014, n. 89);
- 18) di non avere rapporto di coniugio o di civile convivenza o un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con la Direttrice del Dipartimento, con la/il Responsabile del Progetto/Programma di ricerca, con la Rettrice, con il Direttore Generale o con un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo.
- 19) di non avere concluso contratti di lavoro subordinato o autonomo e/o di non aver attribuito incarichi ad ex dipendenti che hanno esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto dell'Università nei propri confronti per il triennio successivo alla cessazione del rapporto;
- 20) di non aver esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto dell'Università per il triennio antecedente alla presente domanda;
- 21) di essere consapevole dell'esclusione dalla selezione dei soggetti che versino nella condizione di cui sopra.

Le dichiarazioni sono rese ai sensi e per gli effetti degli art. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000. Il Dipartimento non assume alcuna responsabilità per il caso di irreperibilità della/del destinataria/o o per dispersione di comunicazioni relative alla presente selezione dipendenti da inesatta indicazione del recapito da parte della/del candidata/o o da mancata oppure tardiva comunicazione del cambiamento dell'indirizzo indicato nella domanda.



Alla domanda devono essere allegati:

1. curriculum vitae, con l'indicazione dei titoli o certificazioni utili ai fini della valutazione professionale dei candidati;
2. dichiarazione sostitutiva di atto notorio o di certificazione (all.2);
3. titoli in originale o in copia conforme (**esclusivamente per i titoli per che non possono essere autocertificati**);
4. nulla osta rilasciato dalla/dal Responsabile della Struttura di appartenenza o copia della richiesta di nulla osta (**per i dipendenti pubblici**);
5. copia del titolo di studio conseguito all'estero, tradotto e legalizzato e corredato dalla documentazione di equipollenza ovvero copia della domanda intesa ad ottenere il riconoscimento del titolo;
6. copia di idoneo documento di riconoscimento in corso di validità.

Si ricorda che i titoli rilasciati da Amministrazioni pubbliche italiane vanno solo ed esclusivamente autocertificati, ai sensi della legge n. 183/2011.

Le/I candidate/i sono ammessi alla selezione con riserva. L'Amministrazione può disporre in ogni momento, con decreto motivato, l'esclusione dalla procedura selettiva per difetto dei requisiti prescritti. L'esclusione ed il motivo della stessa sono comunicati ai candidati a mezzo Raccomandata con avviso di ricevimento.

ART. 5 – CAUSE DI ESCLUSIONE

Non possono essere sanate e determinano, pertanto, l'esclusione dalla selezione le seguenti omissioni:

- omessa, incompleta ed erronea indicazione delle generalità del concorrente (cognome, nome, luogo e data di nascita), qualora non siano desumibili dalla documentazione eventualmente prodotta;
- mancata sottoscrizione della domanda di ammissione alla selezione;
- omessa dichiarazione del possesso dei requisiti di ammissione;
- omessa indicazione della selezione alla quale si riferisce la domanda di ammissione;
- presentazione oltre i termini di scadenza indicati nel bando di selezione;
- mancanza della dichiarazione di cui all'art. 4, lett.i;
- mancanza della documentazione relativa all'equipollenza del titolo di studio conseguito all'estero, rilasciata dalle competenti autorità o della copia della richiesta intesa ad ottenere l'equipollenza del titolo conseguito all'estero;
- mancata presentazione del nulla osta dell'Ente di appartenenza o della domanda protocollata presentata dall'interessata/o all'Ente medesimo ai fini del rilascio del nulla osta (**per i dipendenti pubblici**);
- mancanza della fotocopia di valido documento di identità.



ART. 6 – COMMISSIONE GIUDICATRICE

La Commissione giudicatrice, designata dal Dipartimento che ha richiesto la selezione, è composta da esperti della materia e viene nominata dalla Direttrice del Dipartimento.

Non possono far parte della Commissione coloro che abbiano riportato condanne penali, anche limitatamente al primo grado di giudizio

La Commissione è composta da tre membri, di cui uno con funzioni di Presidente e da ulteriori due membri, di cui uno con funzioni di Segretario; salvo motivata impossibilità, almeno un componente deve essere donna. Può essere previsto un membro supplente.

La Commissione procederà alla valutazione anche in presenza di una sola domanda, a condizione che sussistano i requisiti di ammissione della/del candidata/o.

ART. 7 – MODALITA' DI SVOLGIMENTO DELLA SELEZIONE PER SOLI TITOLI

La selezione avviene sulla base della valutazione dei titoli e del curriculum vitae ed è volta ad accertare la qualificazione professionale dei candidati in relazione alla prestazione oggetto dell'incarico.

La Commissione giudicatrice disporrà di 30 punti.

A tal fine la Commissione valuterà in particolare il possesso, da parte dei candidati, dei seguenti titoli:

- **qualificazione professionale;**
- **esperienze già maturate nella traduzione scientifica di testi dall'italiano in tedesco;**
- **competenze in filosofia dell'illuminismo e teoria della probabilità;**
- **altri titoli pertinenti con l'oggetto della collaborazione.**

ART. 8 – GRADUATORIA GENERALE DI MERITO

Al termine della procedura di valutazione, la Commissione giudicatrice formulerà la graduatoria generale di merito.

A parità di punteggio sarà preferito la/il candidata/candidato più giovane di età.

Gli atti della procedura sono approvati dalla Direttrice del Dipartimento.

Alla/Al vincitrice/vincitore sarà data comunicazione scritta direttamente al recapito indicato nella domanda di ammissione alla selezione. Entro gg. 10 dal ricevimento della predetta comunicazione, la/il vincitrice/vincitore dovrà presentare al Dipartimento, debitamente compilata, la modulistica disponibile sul sito di Ateneo – Personale - Modulistica – Consulenze e collaborazioni, nonché la dichiarazione relativa alla titolarità di altri incarichi con oneri a carico della finanza pubblica. Coloro che, utilmente collocati nella graduatoria generale di merito, non si presenteranno senza giustificato motivo entro il termine stabilito dal Dipartimento, saranno dichiarati decaduti dal diritto al conferimento dell'incarico.



ART. 9 – TRATTAMENTO DEI DATI

I dati personali forniti dai candidati, ai sensi del D.Lgs. 30.06.2003 n. 196 e del D.Lgs. 10.08.2018 n. 101, attuativo del Regolamento UE n. 679/2016 in materia di protezione dei dati personali, saranno trattati e raccolti presso l'Università degli Studi dell'Aquila, per le finalità di gestione della presente procedura selettiva. Il conferimento di tali dati è obbligatorio ai fini della partecipazione alla procedura, pena l'esclusione dalla selezione.

ART. 10 – RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Ai sensi del disposto dell'art. 5 della legge 07.08.1990, n. 241, Responsabile del procedimento è il Responsabile della Segreteria Amministrativo-Contabile del Dipartimento di Scienze Cliniche Applicate e Biotecnologiche, Dott. Alessio Ciccone - Università degli Studi dell'Aquila - Via Vetoio (Coppito 2 - Edificio "Angelo Camillo De Meis"), snc - CAP 67100 località Coppito (L'Aquila).

ART. 11 – PUBBLICITÀ

Sarà data pubblicità, mediante pubblicazione all'Albo Ufficiale dell'Università degli Studi dell'Aquila all'indirizzo <http://www.univaq.it/section.php?id=1391> e sull'apposita pagina del sito all'indirizzo <http://www.univaq.it/section.php?id=98>, ai seguenti atti della selezione:

- a) avviso pubblico di selezione;
- b) decreto di ammissione dei candidati alla selezione;
- c) decreto di nomina della Commissione giudicatrice;
- e) decreto di approvazione degli atti della selezione.

Il presente avviso è pubblicato anche sull'apposita pagina del sito di Ateneo all'indirizzo www.univaq.it

L'Aquila, 02/12/2020

LA DIRETTRICE DEL DIPARTIMENTO

f.to Prof. Francesca Zazzeroni

Data di pubblicazione all'Albo Ufficiale: 03/12/2020

Data di scadenza: 14/12/2020

Il presente documento è conforme al documento originale ed è prodotto per la pubblicazione sul portale istituzionale nella modalità necessaria affinché risulti fruibile dai software di ausilio, in analogia a quanto previsto dalla legge sull'accessibilità. Il documento originale con le firme autografe è a disposizione presso gli uffici della struttura competente.



Allegato 1

DOMANDA

**ALLA DIRETTRICE DEL
DIPARTIMENTO DI
SCIENZE CLINICHE APPLICATE E
BIOTECNOLOGICHE
DELL'UNIVERSITA' DEGLI STUDI
DELL'AQUILA**

La sottoscritta/Il sottoscritto (nome e cognome) _____ chiede di essere ammessa/o a partecipare alla selezione pubblica indetta con DdD. n. _____ del _____ (pubblicato all'Albo Ufficiale di Ateneo il _____) per il conferimento di n. _incaric_ di collaborazione _____ per:

A tal fine, ai sensi degli articoli 46 e 47 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445, consapevole che le dichiarazioni mendaci, la formazione e l'uso di atti falsi sono punite ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, secondo le disposizioni dell'art. 76 del D.P.R. 445/2000

DICHIARA:

NOME _____

COGNOME _____

(le donne devono indicare esclusivamente il cognome da nubile)

CITTADINANZA _____

DATA E LUOGO DI NASCITA _____

RESIDENZA:

Via _____ n. _____ Comune _____ Prov. _____ CAP _____

DOMICILIO (se diverso dalla residenza):

Via _____ n. _____ Comune _____ Prov. _____ CAP _____

Recapiti telefonici _____

Università degli Studi dell'Aquila



Indirizzo di posta elettronica _____

Indirizzo Skype o similari _____

CODICE FISCALE/PARTITA IVA _____

QUALIFICAZIONE PROFESSIONALE/ENTE DI APPARTENENZA:

REQUISITI DI AMMISSIONE

La sottoscritta/Il sottoscritto dichiara di essere in possesso dei seguenti requisiti di ammissione:

- **Dottorato** _____ **di** _____ **Ricerca** _____ **in** _____
_____ **conseguito** _____ **in** _____ **data** _____
presso _____

- **essere di madrelingua tedesca (Si specifica che sono da considerare di madrelingua i cittadini italiani o stranieri che, per derivazione familiare o vissuto linguistico, abbiano la capacità di esprimersi con naturalezza nella lingua per la quale viene presentata domanda di partecipazione alla selezione.)**
- **avere un'esperienza in traduzione scientifica dall'italiano in tedesco di almeno 5 anni.**

oppure:

Titolo di studio straniero equiparato in base alla normativa vigente (specificare)

1) _____

2) _____

RECAPITO CUI INDIRIZZARE LE COMUNICAZIONI RELATIVE ALLA SELEZIONE PUBBLICA:

Via _____ n. _____ Comune _____ Prov. _____ CAP _____

Università degli Studi dell'Aquila



Telefono _____ Telefono cell. _____

e-mail _____

La sottoscritta/Il sottoscritto, dichiara inoltre ai sensi degli articoli 46 e 47 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445, consapevole delle responsabilità penali previste dalla legge in caso di dichiarazioni mendaci:

- a) di godere dei diritti civili e politici;
- b) **(per i cittadini stranieri)** di godere dei diritti civili e politici nello stato di appartenenza o di provenienza ovvero i motivi del mancato godimento;
- c) **(per i cittadini stranieri)** di avere adeguata conoscenza della lingua italiana;
- d) di essere iscritta/o nelle liste elettorali del Comune di _____ o di non essere iscritta/o o di essere stata/o cancellata/o per i seguenti motivi _____;
- e) posizione nei confronti del servizio militare;
- f) di non aver riportato condanne penali e di non essere destinataria/o di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale;
- g) di non essere sottoposta/o a procedimenti penali;
- h) di non essere stata/o destituita/o o dispensata/o dall'impiego presso una pubblica amministrazione e di non essere stata/o dichiarata/o decaduta/o da altro impiego statale ai sensi dell'art. 127, lettera d), del decreto del Presidente della Repubblica 10 gennaio 1957, n. 3;
- i) di non superare, con la retribuzione prevista per l'incarico, il limite annuo lordo di €. 240.000,00 (ai sensi dell'art. 13 del D.L. 24.04.2014, convertito in L. 23.06.2014, n. 89);
- j) di non avere rapporto di coniugio o di civile convivenza o un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con la Direttrice del Dipartimento, con la/il Responsabile del Progetto/Programma di ricerca, con il Rettore, con il Direttore Generale o con un/a componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo.
- k) di non avere concluso contratti di lavoro subordinato o autonomo e/o di non aver attribuito incarichi ad ex dipendenti che hanno esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto dell'Università nei propri confronti per il triennio successivo alla cessazione del rapporto;
- l) di non aver esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto dell'Università per il triennio antecedente alla presente domanda;
- m) di essere consapevole dell'esclusione dalla selezione dei soggetti che versino nella condizione di cui sopra.

La sottoscritta/Il sottoscritto dichiara di essere portatrice/portatore del seguente handicap:
_____ e di aver bisogno del seguente ausilio
per _____ lo _____ svolgimento _____ di _____ eventuale
colloquio _____.



La sottoscritta/Il sottoscritto esprime il proprio consenso affinché i dati personali forniti possano essere trattati nel rispetto del D. Lgs. 30.06.2003 n. 196 e del D.Lgs. 10.08.2018 n. 101, attuativo del Regolamento UE n. 679/2016, per gli adempimenti connessi alla presente procedura.

ALLEGATI:

1. curriculum vitae;
2. dichiarazione sostitutiva di atto notorio o di certificazione (allegato 2);
3. titoli in originale o in copia conforme (**esclusivamente per i titoli per che non possono essere autocertificati**);
4. nulla osta dell'Ente di appartenenza o domanda protocollata presentata dall'interessata/o all'Ente medesimo ai fini del rilascio del nulla osta (**per i dipendenti pubblici**);
5. copia del permesso di soggiorno (**per i cittadini stranieri**);
6. copia del titolo di studio tradotto e legalizzato e corredato dalla documentazione di equipollenza ovvero copia della domanda intesa ad ottenere il riconoscimento del titolo (**se conseguito all'estero**);
7. copia di idoneo documento di riconoscimento in corso di validità.

Data _____

FIRMA



DOMANDA DI PARTECIPAZIONE ALLA SELEZIONE PUBBLICA INDETTA CON D.D.D. REP. N. _____
DEL _____ PER IL CONFERIMENTO DI N. 1 INCARICO DI COLLABORAZIONE, NELL'AMBITO DEL
PROGETTO/PROGRAMMA DI RICERCA " _____".

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE E DI ATTO NOTORIO AI SENSI
DEGLI ARTICOLI 46 E 47 DEL D.P.R. 28.12.2000 N. 445.**

La sottoscritta/Il sottoscritto _____
(cognome e nome)

nata/nato a _____ prov. _____ il _____
residente a _____ Via _____

ai sensi degli articoli 46 e 47 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445, consapevole che le dichiarazioni mendaci,
la formazione e l'uso di atti falsi sono punite ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in
materia, secondo le disposizioni dell'art. 76 del D.P.R. 445/2000

DICHIARA

- 1) che quanto dichiarato nel curriculum vitae corrisponde a verità.

Firma _____

- 2) che la copia dei seguenti titoli/documenti è conforme all'originale*:

Firma _____

* N.B. I titoli rilasciati da Amministrazioni Pubbliche italiane vanno solo ed esclusivamente
autocertificati, ai sensi della Legge 183/2011.

Data _____

La/Il dichiarante

N.B. ALLEGARE COPIA DI VALIDO DOCUMENTO DI IDENTITA' PERSONALE